



WALWORTH®

Industrial de Válvulas, S.A. de C.V.
Av. de la Industria Lote 16 Fracc. Industrial el Trébol
Tepotzotlán, Estado de México C.P. 54600

(NUMERO) NUMBER:

1199/2006
31/03/2006

(FECHA) DATE:

QUALITY ASSURANCE (ASEGURAMIENTO DE CALIDAD) CERTIFICATE OF COMPLIANCE (CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO)

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED
ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE
OF THE FOLLOWING STANDARDS:

CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO
DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS
EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES

- ANSI B16.11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
- API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS
- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- ANSI B16.10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16.34 - VALVES - FLANGED, THREADED, AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

PART. No.: 67405
(CODIGO)

DESCRIPTION: 1/2" FIG. 5520 SW UT A105, API TRIM No.8
(DESCRIPCION) FORGED STEEL GLOBE VALVE (VALVULA GLOBO DE ACERO FORJADO)

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL

(VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES)
(FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX)
()

PRESSURE TESTS (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK SEAT	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	2970	2970	2175	N A
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	N A

INVOICE 67596 ITEM 2 QTY 20
(FACTURA) (PARTIDA) (CANTIDAD)

MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%) (COMPOSICION QUIMICA)													MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)							
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	N	TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG %	RED %	BHN AVG				
BODY (CUERPO)	57733	A105N	0.190	0.990	0.006	0.029	0.240	0.000	0.150	0.038	0.150	0.002							76.30	55.40	33.4	58.0	153
BODY (CUERPO)	57930	A 105N	0.210	1.040	0.006	0.025	0.025	----	0.060	0.028	0.026	0.002							80.50	55.90	30.8	61.5	179
YDKE (YUGO)	58045	A 105N	0.200	0.860	0.008	0.008	0.290	0.080	0.100	0.023	0.270	0.003							83.80	55.60	27.0	56.2	149
YDKE (YUGO)	57818	A 105N	0.200	1.000	0.010	----	0.250	0.090	0.120	0.033	0.290	0.003							76.90	48.70	33.6	65.4	179
YDKE (YUGO)	58037	A 105N	0.190	0.860	0.060	0.250	0.022	0.130	0.090	0.038	0.230	0.005							83.00	54.60	33.8	66.0	179

CERTIFIED BY: 
QUALITY ASSURANCE
CERTIFICADO POR: ASEGURAMIENTO DE CALIDAD